Submissions
Submissions from multiple theoretical perspectives, regions, and disciplines that correspond to the journal’s mission are welcome. Submit manuscripts online at www.editorialmanager.com/cssaame/. Manuscripts (text, quotations, and footnotes) should be no longer than 10,000 words. For house style, especially documentation style, consult the journal’s style guide, which follows The Chicago Manual of Style, 16th edition. Transliterations should be provided and should follow the Library of Congress system for romanization, without diacritical marks, except ayn and hamza. See www.loc.gov/catdir/cpso/roman.html. Send correspondence about editorial matters to cssaame@dukeupress.edu.

Subscriptions
Direct all orders to Duke University Press, Journals Customer Relations, 905 W. Main St., Suite 18B, Durham, NC 27701. Annual subscription rates: print-plus-electronic institutions, $188; print-only institutions, $178; e-only institutions, $143; e-only individuals, $15; individuals, $30; students, $20. For information on subscriptions to the e-Duke Journals Scholarly Collections through HighWire Press, contact libraryrelations@dukeupress.edu. Print subscriptions: add $11 postage and applicable HST (including 5% GST) for Canada; add $14 postage outside the United States and Canada. Back volumes (institutions): $178. Single issues: institutions, $59; individuals, $12. For more information, contact Duke University Press Journals at 888-651-0122 (toll-free in the US and Canada) or 919-688-5134; subscriptions@dukeupress.edu.

Permissions
Photocopies for course or research use that are supplied to the end user at no cost may be made without explicit permission or fee. Photocopies that are provided to the end user for a fee may not be made without payment of permission fees to Duke University Press. Address requests for permission to republish copyrighted material to Rights and Permissions Manager, permissions@dukeupress.edu.

Advertising
Direct inquiries about advertising to Journals Advertising Coordinator, journals_advertising@dukeupress.edu.

Indexing
For a list of the sources in which CSSAAME is indexed and abstracted, see www.dukeupress.edu/cssaame.

© 2019 by Duke University Press
ISSN 1089–201X
Editors’ Note

POLITICAL SOCIETY and POPULAR POLITICS in AFRICA

Introduction: Political Society and Popular Politics in Africa
Ruchi Chaturvedi and Antina von Schnitzler

Insecurities of Expulsion: Emergent Citizenship Formations and Political Practices in Postcolonial Uganda
Anneeth Kaur Hundle

The Two Economies, Primitive Accumulation, and the Government of the State; or, Reflecting on the Politics of the Governed from South Africa
Ahmed Veriava

“He Will Know How to Explain”: Everyday Popular Politics in Postwar Urban Angola
Sylvia Croese

Violence, Democracy, and the Major-Minor Question
Ruchi Chaturvedi

MULTILINGUAL LOCALS

Introduction: Multilingual Locals and Textual Circulation before Colonialism
Francesca Orsini, Sara Marzagora, and Karima Laachir

Between Qasbas and Cities: Language Shifts and Literary Continuities in North India in the Long Eighteenth Century
Francesca Orsini

Heartless Acts: Literary Competition and Multilingual Association at a Graveside Gathering in Eighteenth-Century Delhi
Nathan Lee Marsh Tabor

Reflecting in the Vernacular: Translation and Transmission in Seventeenth- and Eighteenth-Century North India
Richard David Williams

The GLOBAL MIDDLE EAST in the AGE of SPEED

Introduction: The Global Middle East in the Age of Speed: From Joyriding to Jamming, and from Racing to Raiding
Simon Jackson

Gridlock Politics: Auto(im)mobility in Sadat’s Egypt
On Barak

Learning from Riyadh: Automobility, Joyriding, and Politics
Pascal Menoret

Mastering the Wheel of Chance: Motor Racing in French Algeria and Italian Libya
Jakob Krais

From Camel to Truck? Automobiles and the Pastoralist Nomadism of Syrian Tribes during the French Mandate (1920–46)
Mehdi Sakatni

The PAST for PAKISTAN

History in Pakistan and the Will to Architecture
Chris Moffat

Ambedkar’s Agonism, Sovereign Violence, and Pakistan as Peace
Shruti Kapila

Archive Filmarija: Cinema, Curation, and Contagion
Salma Siddique

1971: Pakistan’s Past and Knowing What Not to Narrate
Nayanika Mookherjee

What Remains? Thinking with Moffat, Kapila, Siddique, and Mookherjee
Naveeda Khan

An Elephant in the Room
Faisal Devji

Cover:
Amer Shomali, Broken Weddings in Ramleh, 2018. 124.5 x 124.5 cm.
729 DMC spools mounted on aluminum and wood base. ©Amer Shomali
www.amershomali.info